

|  |  |   |  |  |  |
|--|--|---|--|--|--|
|  <b>Namba PARKS</b>  |  |  <b>出示護照服務 (商品銷售等)</b><br>여권 제시 서비스 (판매 외)<br>Passport privileges (for items and services)  |  | 集結了約250間時裝與餐飲店*另外還有綠意盎然的頂樓庭園以及電影院的複合型購物中心*<br>商舖:11:00-21:00 / 餐飲店:11:00-23:00 *部分店舖除外*<br>패션점·음식점을 포함한 약 250개 점포가 모여 있으며, 녹색이 풍부한 옥상 정원과 영화관을 지닌 복합형 쇼핑 센터입니다.<br>Housing around 250 stores including fashion retailers and restaurants, the shopping center a complex type with a lush green rooftop garden and a movie theater.<br>Shops 11:00-21:00 / Restaurants 11:00-23:00 *Excluding some shops and restaurants. |  |
| <b>A&amp;F COUNTRY</b><br>Outdoor : 1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).   |  | <b>KUTSUSHITAYA</b><br>Socks : 3F<br>●購買5,400日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(環保包)(限定前30名)*送完為止<br>●5,400엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티(오리지널環保) 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (eco-friendly reusable bag) when you spend 5,400 yen or more (including tax). (Until stocks run out.)        |  |  |  |
| <b>HUG</b><br>Furniture, Interior Goods : 1F<br>●購買5,400日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(送完為止)<br>●5,400엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty when you spend 5,400 yen or more (including tax). (Until stocks run out.)  |  | <b>gemmelstore</b><br>Bags, Fashion Accessories : 3F<br>●購買5,000日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(送完為止)<br>●5,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty when you spend 5,000 yen or more (including tax). (Until stocks run out.)                                     |  |  |  |
| <b>ONSPOTZ</b><br>Fashion Accessories : 1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(特製平底玻璃杯)(送完為止)<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (an original tumbler) when you spend 10,800 yen or more (including tax). (Until stocks run out.)  |  | <b>JU'STO</b><br>Fashion Accessories : 3F<br>●購買商品·可享9折優惠·(折扣商品除外)<br>●구입하신 분께 10% 할인(세일 상품은 제외)<br>●A 10% discount off your total bill with the purchase of any product. (Products now being sold at "Sale" prices are excluded from this offer.)                                    |  |  |  |
| <b>Luscious</b><br>Men's Underwear : 1F<br>●購買商品將贈送小紀念品(送完為止)<br>●상품을 구입하시면 노벨티 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty with the purchase of any product. (Until stocks run out.)   |  | <b>Chut!INTIMATES</b><br>Under clothes, Lingerie : 3F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).  |  |  |  |
| <b>H.P.FRANCE exclusive</b><br>Ladies' : 2F<br>●購買10,000日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,000 yen or more (including tax).<br>※We changed our store name to H·P·DECO KOUKISHIN NO KOBEYA NO·2.  |  | <b>Natural Garden beauty close</b><br>Relaxation & Beauty Salon : 3F<br>●以不含稅價格提供服務(價廉物美·商品銷售除外)<br>●부가세 제외 가격으로 서비스(마사지 한정, 상품 판매는 제외)<br>●Treatments are tax-free. (Taxes must be charged for products.)  |  |  |  |
| <b>goldie H.P.FRANCE</b><br>Accessories,Bags, Fashion Accessories : 2F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).<br>※We changed our store name to H·P·DECO KOUKISHIN NO KOBEYA NO·1.   |  | <b>HITMAN &amp; Co.</b><br>Shoes, Ladies' Fashion : 3F<br>●購買指定鞋款將贈送商品將再優惠10%<br>●신발 한정 상품들을 구입하시면 플러스 10% 할인<br>●If you buy shoes from our "Sale" selection, you will receive a 10% discount off your bill for all the shoes you purchase.   |  |  |  |
| <b>Tiara</b><br>Ladies' : 2F<br>●購買21,600日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(送完為止)<br>●21,600엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty when you spend 21,600 yen or more (including tax). (Until stocks run out.)   |  | <b>MINNETONKA STORE</b><br>Shoes, Fashion Accessories : 3F<br>●購買商品將贈送小紀念品(限定彩色購物袋)(送完為止)<br>●상품을 구입하시면 노벨티(한정 컬러 쇼핑백) 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (shopping bags in an exclusive array of special colors) with the purchase of any product. (Until stocks run out.) |  |  |  |
| <b>JINS</b><br>Eyewear : T-terrace 2F<br>●眼鏡從第二副開始優惠10%<br>●안경 2개부터는 10% 할인<br>●If you buy more than one pair of glasses, you will get a 10% discount off each subsequent pair.  |  | <b>ORIHICA (LANDMARK)</b><br>Men's,Ladies' : T-terrace 3F<br>●購買2,800日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●2,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 2,800 yen or more (including tax).   |  |  |  |
| <b>nano.universe</b><br>Men's,Ladies', Fashion Accessories : T-terrace 2F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).  |  | <b>TRECENTI</b><br>Jewelry : T-terrace 3F<br>●購買5,000日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(特製小商品)(送完為止)<br>●5,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (original goods) when you spend 5,000 yen or more (including tax). (Until stocks run out.)                        |  |  |  |
| <b>Manhattan Portage NAMBA</b><br>Bags : T-terrace 2F<br>●購買商品將贈送小紀念品(Manhattan Portage特製貼紙)(送完為止)<br>●상품을 구입하시면 노벨티(Manhattan Portage오리지널 스티커) 증정 (용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (an original Manhattan Portage sticker) with the purchase of any product. (Until stocks run out.)   |  | <b>BIJOUPIKO</b><br>Jewelry : T-terrace 3F<br>●購買對象商品·可享9折優惠·(送完為止)<br>●대상 상품 구매시 10% 할인(세일 상품은 제외)<br>●A 10% discount off your total bill with the purchase of eligible products. (Until stocks run out.)  |  |  |  |
| <b>AIGLE</b><br>Men's,Ladies', Fashion Accessories : 3F<br>●購買27,000日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(AIGLE特製背包)(限定前30名)(送完為止)<br>●27,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정(AIGLE 오리지널 백팩)(선착순 30명)(용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (AIGLE original backpack) when you spend 27,000 yen or more (including tax). (first 30 customers) (Until stocks run out.) |  | <b>GLOCCA by COLLECTORS</b><br>Fashion Accessories : 4F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).   |  |  |  |

\*難波PARKS 5F의 Francfranc 由於整修結束將於2月7日-2月17日暫停營業。/ 난파 PARKS 5층 Francfranc는 개장을 위해 2월 7일 ~ 2월 17일의 기간 휴업합니다./ Francfranc, located on the 5th floor of NAMBA PARKS, would be closed between Feb. 7-Feb.17, due to the renovation of the store.

|   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
|  <b>Namba CITY</b>   |  |  <b>出示護照服務 (商品銷售等)</b><br>여권 제시 서비스 (판매 외)<br>Passport privileges (for items and services)  |  | 集結了約240間時裝店與餐飲店等的購物中心*深受眾多進出難波車站的旅客愛顧*<br>商舖:10:00-21:00 / 餐飲店:10:00-22:00 *部分店舖除外*<br>패션점·음식점을 포함한 약 240개 점포가 모여 있는 쇼핑센터. 난파역을 이용하는 많은 분들의 사랑을 받고 있습니다.<br>The shopping center contains around 240 shops including fashion stores and restaurants.<br>This shopping center attracts many people who use Namba Station.<br>Shops 10:00-21:00 / Restaurants 10:00-22:00 *Excluding some shops and restaurants. |  |
| <b>KYK</b><br>Tonkatsu Fried Pork Cutlets : Main Bldg. B1F<br>●9折<br>●10% 할인<br>●You will get a 10% discount  |  | <b>MISUGI</b><br>Cosmetics : Main Bldg. B1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上的商品可獲贈禮品*送完為止<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 샘플 증정 *용질 시 종료<br>●You will get a free sample gift when you spend 10,800 yen or more (including tax). *Until stocks run out   |  | <b>Sabai-arom</b><br>Body-care & Home-spa Cosmetics : Main Bldg. B1F<br>●購買5,400日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●5,400엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 5,400 yen or more (including tax).  |  |
| <b>RANDA</b><br>Shoes & Ladies' Fashion : Main Bldg. B1F<br>●購買8,640日圓(含税)以上的定價商品將贈送小紀念品*送完為止<br>●정가 상품들 8,640엔(부가세 포함) 이상 구입하시면 노벨티 증정 *용질 시 종료<br>●You will get a free novelty when you purchase any regularly priced products worth 8,640 yen or more (including tax). *Until stocks run out |  | <b>Attenir</b><br>Cosmetics & Supplements : Main Bldg. B1F<br>●購買3,000日圓(含税)以上的商品·將贈送Le Creuset不鏽鋼保溫水瓶*送完為止<br>●8,000엔(부가세 포함) 이상 구매시 르 크루제 스테인리스 세로 보온 증정 *용질 시 종료<br>●You will receive a gift of a LE CREUSET thermos bottle when you spend 8,000 yen or more (including tax). *Until stocks run out   |  | <b>Jouete</b><br>Accessories : Main Bldg. B1F<br>●購買16,200日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品(可作為腳鍊用的珍珠手鐲)*送完為止<br>●16,200엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정(1선착순 10명)(용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty (a wrist or ankle bracelet decorated with a pearl).when you spend 16,200 yen or more (including tax). *Until stocks run out   |  |
| <b>LUVAIN</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. B1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).  |  | <b>TAJIMAYA</b><br>Shabu-shabu/Sukiyaki/Buffer : Main Bldg. 1F<br>●餐飲費超過10,000日圓(含税)時·將優惠10%<br>●10,000엔(부가세 포함) 이상일 경우, 10% 할인<br>●You receive a 10% discount on your food and drink bill when you spend 10,000 yen or more (including tax).  |  | <b>Zoff</b><br>Glasses : Main Bldg. B1F<br>●購買2件以上時·第2件起贈禮優惠10%<br>●2개 이상 구입하시면 2개째부터 프레임 요금에서 10% 할인<br>●If you buy two or more pairs of glasses, you will receive a 10% discount off your total bill for the second and subsequent pairs of glasses frames.   |  |
| <b>Buena.</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. 1F<br>●購買5,000日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●5,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 5,000 yen or more (including tax).   |  | <b>Pelle Penna</b><br>Stationery : Main Bldg. 1F<br>●購買3,240日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●3,240엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 3,240 yen or more (including tax).  |  | <b>Afternoon Tea LIVING</b><br>Daily Living Goods : Main Bldg. B1F<br>●購買3,240日圓(含税)以上的商品可獲贈小紀念品*送完為止<br>●3,240엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 노벨티 증정 *용질 시 종료<br>●You will get a free novelty when you spend 3,240 yen or more (including tax). *Until stocks run out   |  |
| <b>KOTAN RA-MEN</b><br>Ramen : Main Bldg. B2F<br>●9折<br>●10% 할인<br>●You will get a 10% discount   |  | <b>GALLERY BLOCK 158 Droite lautreatment</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. 1F<br>●購買2件以上可享有折優惠<br>●2개 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●You will get a 10% discount when you buy two or more items.   |  | <b>FANCL</b><br>Cosmetics & Supplements : Main Bldg. B1F<br>●購買可獲贈護膚品1日用樣品<br>●상품을 구입하시면 스킨케어 1일분 샘플 증정<br>●You will get a free skincare sample (for one day use) on any purchase.  |  |
| <b>REGAL SHOES</b><br>Shoes : Main Bldg. B2F<br>●贈送小紀念品*送完為止<br>●노벨티 증정 *용질 시 종료<br>●You will get a free novelty. *Until stocks run out   |  | <b>koKuMIN (Main Building B2F)</b><br>Drugstore : Main Bldg. B2F<br>①購買10,000日圓(含税)以上未滿30,000日圓(含税)的商品將優惠3%購買30,000日圓(含税)以上的商品將優惠5%<br>●110,000엔(부가세 포함) 이상 30,000엔(부가세 포함) 미만 구입하시면 3% 할인 230,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●You will get a 3% discount off your total bill if your purchases total between 10,000 and 30,000 yen (including tax).<br>②You will get a 5% discount when you spend 30,000 yen or more (including tax). |  | <b>Jewel Changes</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. 1F<br>●購買16,200日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●16,200엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 16,200 yen or more (including tax).  |  |
| <b>Sylvanian Families morino-ouchi</b><br>Toys : Main Bldg. B2F<br>●贈送小紀念品*送完為止<br>●노벨티 증정 *용질 시 종료<br>●You will get a free novelty. *Until stocks run out  |  | <b>Sugar Salt.</b><br>Bags : Main Bldg. B2F<br>●購買10,800日圓(含税)以上的商品將優惠5%·並贈送皮製掛鎖(鑰名服務)*送完為止<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하시면 5% 할인, 가죽 액세서리 (여름 위한 서비스) 증정 *용질 시 종료<br>●You will receive a 5% discount off your total bill if you purchases total 10,800 yen or more (including tax), plus a free leather key holder engraved with your name. *Until stocks run out  |  | <b>MISCH MASCH</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. 1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).   |  |
| <b>māRe māRe DAILY MARKET</b><br>Shoes : Main Bldg. B2F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).   |  | <b>Loungdress</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. B1F<br>●9折 *假期2月23日(週五)<br>●10% 할인 *2월 23일(금) 한정<br>●You will get a 10% discount. *Offer valid only on Feb. 23rd (Friday)  |  | <b>N. Natural Beauty Basic*</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. 1F<br>●在微信上發信投換將優惠10%<br>●Wechat에 메시지하면 10% 할인<br>●Post an opinion on Wechat and get a 10% discount.  |  |
| <b>ace.</b><br>Bags : Main Bldg. B2F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).   |  | <b>BEAUTY&amp;YOUTH UNITED ARROWS</b><br>Men's & Ladies' Fashion : Main Bldg. B1F<br>●購買10,000日圓(不含稅)以上的商品前100名顧客·將獲贈BEAUTY & YOUTH UNITED ARROWS特製圓珠筆<br>●10,000엔(부가세 별도) 이상 구매시 100명의 고객에게는 뷰티&유니티드 애로우 오리지널 볼펜 증정<br>●You will receive an original BEAUTY&YOUTH UNITED ARROWS' ball-point pen if you spend 10,000 yen or more (excluding tax). Only the first 100 customers will be eligible for this gift.                           |  | <b>12 Twelve Agenda</b><br>Ladies' Fashion : Main Bldg. 1F<br>●95折<br>●5% 할인<br>●You will get a 5% discount.  |  |
|   |  | <b>OPAQUE.CLIP</b><br>Ladies' Fashion & Clothing Accessories : Main Bldg. 1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).  |  | <b>REFLE</b><br>Relaxation : 7F<br>●利用治療將贈送小禮品(送完為止)<br>●시술을 이용하시면 노벨티 증정(용질 시 종료)<br>●You will get a free novelty when you receive a treatment. (Until stocks run out.)  |  |
|   |  | <b>CAMERA no KITAMURA</b><br>Cameras & DPE : South Bldg. B1F<br>●購買新品數位單眼相機·可換鏡頭相機將贈送相機包*送完為止<br>●신용 디지털 일인 반사식 카메라·미러리스 일인 반사식 카메라를 구입하시면 카메라 가방 증정 *용질 시 종료<br>●You will receive a free camera bag if you buy a new digital single-lens reflex or mirror-free single lens reflex camera. *Until stocks run out.  |  | <b>RIDERS FACT</b><br>Sports Goods : South Bldg. B1F<br>●滑雪板等相關商品依店頭標價再優惠5%<br>●스노보드 관련 상품에 매장 가격에서 5% 할인<br>●A 5% discount off the sticker prices of all snowboard-related products!   |  |
|   |  | <b>DAIKI SUISAN Kaiten-Sushi</b><br>Revolving Sushi : South Bldg. 1F<br>●免費提供1杯通感者冷飲<br>●국 통채 소프트 드링크 1잔 무료 서비스<br>●You will get one free soft drink or soup with each meal you order.   |  | <b>Hamburger steak KIWAMIYA</b><br>Hamburger Steak : South Bldg. 1F<br>●免費提供冷飲<br>●소프트 드링크 무료 서비스<br>●You will get a free soft drink with each meal you order.  |  |
|   |  | <b>SENSE OF PLACE by URBAN RESEARCH</b><br>Men's & Ladies' Fashion : South Bldg. 1F<br>●購買6,000日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*<br>●6,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 6,000 yen or more (including tax).  |  | <b>Tour de Brain</b><br>Stationary & Clothing Accessories : South Bldg. 1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax).  |  |
|   |  | <b>WHO'S WHO gallery</b><br>Men's & Ladies' Fashion : South Bldg. 1F<br>●購買5,000日圓(含税)以上商品·可享95折優惠*<br>●5,000엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 5% 할인<br>●A 5% discount off your total bill when you spend 5,000 yen or more (including tax).  |  | <b>Levi's®Store</b><br>Men's & Ladies' Fashion : South Bldg. 1F<br>●購買10,800日圓(含税)以上商品·可享9折優惠*價值標贈2件以上商品的顧客<br>●10,800엔(부가세 포함) 이상 구입하신 분께 10% 할인 *2명 이상 구입하신 고객 한정<br>●A 10% discount off your total bill when you spend 10,800 yen or more (including tax). *Offer available to customers who buy two or more items.  |  |
|   |  | <b>fedora by Flava</b><br>Hats : South Bldg. 1F<br>●9折 *部分商品不折扣<br>●10% 할인 *일부 할인 대상 제외 상품 있음<br>●You will get a 10% discount. *This discount does not apply to all products.  |  | <b>SMIRNASLI</b><br>Clothing Accessories : South Bldg. 1F<br>●9折 *價限定價商品<br>●10% 할인 *정가 상품 한정<br>●You will get a 10% discount. *Available for products being sold at regular prices.  |  |
|   |  | <b>Jupiter</b><br>Import Foods : South Bldg. 2F<br>●9折 *部分商品不折扣<br>●10% 할인 *일부 할인 대상 제외 상품 있음<br>●You will get a 10% discount. *This discount does not apply to all products.  |  | <b>此服務僅限商品購入及用餐的顧客</b><br>상품 구입 및 음식이용 고객님 한정 서비스입니다. *This service is offered to customers who purchased items or had a meal.  |  |

有約**500**家店鋪 / 약 500점포 / About 500 Shops | 約**280**家提供免稅服務 / 면세점 약 280점포 / About 280 Tax Free shops

參與出示護照享優惠的店鋪 / 여권 제시 서비스를 제공하는 점포 / Stores offering special services when you show your passport

在難波CITY與難波PARKS·可使用下列信用卡\*部分店舖除外 / 난파 CITY와 난파 PARKS에서는, 이하의 신용카드를 사용할 수 있습니다.\*일부 점포 제외 / The following credit cards are accepted at Namba city and Namba Parks (although not at all stores).


